

VDG SAL DECENTRAMENTO  
2^ CIRCOSCRIZIONE  
SANTA RITA - MIRAFIORI NORD

N. DOC. 78/13

CITTA' DI TORINO

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE II  
**23 SETTEMBRE 2013**

Il Consiglio di Circoscrizione 2^ Santa Rita Mirafiori Nord convocato nelle prescritte forme in prima convocazione per la seduta del **23 SETTEMBRE 2013** alle ore **18:00** sono presenti, nell'aula consiliare della Cascina Giajone - Via Guido Reni 95 int. 15, oltre al Presidente Antonio PUNZURUDU, i Consiglieri:

ALAIMO Calogero - BARLA Marco - BERNARDINI Luisa - CIAMPA Caterina - DI MISCIO Massimo - GENCO Giuseppe - GENTILE Vito - IMBESI Serena - MACRI' Vincenzo - MANTI Vincenzo - MASERI Dennis - MASTROGIACOMO Michele - MONACO Claudio - MORETTO Roberto - PERRONE Raffaella - PLAZZOTTA Eugenio - PRISCO Riccardo - RASO Giuseppe - VERSACI Maurizio.

In totale con il Presidente risultano presenti n. 20 Consiglieri.

Risultano assenti n. 5 Consiglieri: ANGELINO Domenico - FURLAN Adriano - IOCOLA Alessandro - RAPPAZZO Marco - RUSSO Anna Maria.

Con l'assistenza del Segretario Dott. Paolo CAMERA ha adottato in:

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così espresso all'ordine del giorno:

C. 2 – ART. 42 COMMA 3. MOMENTI D'ESTATE IN CASCINA E DINTORNI ANNO 2013. MANIFESTAZIONI ESTIVE. CONTRIBUTI PER EURO 30.560,00=.

## CITTÀ DI TORINO

## CIRCOSCRIZIONE N.2 - SANTA RITA - MIRAFIORI NORD

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 2 - ART. 42 COMMA 3. MOMENTI D'ESTATE IN CASCINA E DINTORNI ANNO 2013. MANIFESTAZIONI ESTIVE. CONTRIBUTI PER EURO 30.560,00=.

Il Presidente Antonio PUNZURUDU di concerto con la Coordinatrice della V Commissione Luisa BERNARDINI, riferisce:

la Circoscrizione 2 Santa Rita e Mirafiori Nord ha sempre operato mediante interventi che le hanno permesso di crearsi una forte identità sociale e culturale, obiettivo raggiunto sfruttando le caratteristiche del proprio territorio e della cittadinanza ivi residente.

Negli ultimi anni, in particolar modo, la Circoscrizione ha seguito filoni innovativi che hanno portato ad un adattamento ai bisogni della popolazione e che, mediante l'utilizzo di tematiche culturali e aggregative, hanno nell'insieme operato animando intere stagioni con iniziative che hanno avuto importanti e positive ricadute sociali.

In questo senso si sottolinea il ruolo svolto dal Progetto Cultura nel decennio appena trascorso, grazie al quale migliaia di cittadini si sono avvicinati alle attività culturali nella forma ludico-didattica, tipica di una vera e propria sperimentazione formativa ed educativa che la Circoscrizione ha sempre sostenuto.

Vero asse di questa programmazione è stato il coinvolgimento attivo della cittadinanza attraverso le forme di associazione che liberamente nascevano sul territorio e che hanno costituito quel tessuto comunitario che contribuisce alla società civile della città. Questo modello, nato nel *milieu* culturale della Circoscrizione 2, ha permesso di costruire un legame con i cittadini che sono diventati parte attiva della vita culturale stessa.

Questa opera di connessione tra i cittadini e le risorse culturali e sociali della Circoscrizione 2 ha coinvolto musicisti, attori, scrittori e artisti vari, che da anni animano le iniziative sul territorio, siano esse proposte in occasione di momenti particolari dell'anno, come le celebrazioni religiose e civili, siano iniziative estive il cui sviluppo viene favorito da una grande disponibilità di capitale sociale e di partecipazione.

La Circoscrizione 2, nella consapevolezza della grave criticità economica che investe la nostra Città inasprita dalla necessità di mantenere il rientro nel Patto di Stabilità e concordando con le misure di razionalizzazione della spesa proposte dalla deliberazione della Giunta Comunale del 07/03/2012, dalla deliberazione della Giunta Comunale del 31/07/2012 e ribadite nella recente deliberazione della Giunta Comunale del 7/05/2013, ha deciso di organizzare alcune iniziative a favore di coloro che nella stagione

estiva si vedranno costretti a rimanere in città non disponendo delle risorse economiche necessarie per potere fruire di periodi di vacanza. Si è inteso, cioè, consentire una fruizione prevalentemente gratuita degli eventi, al fine di limitare l'impatto negativo che questa congiuntura recessiva ha già avuto pesantemente sulle fasce più deboli della cittadinanza, limitando quindi l'isolamento della popolazione mediante la partecipazione, l'incontro, lo svago e offrendo a tutti l'opportunità di sentirsi parte di una comunità, ritenendo quindi le manifestazioni estive raccolte nel progetto "Momenti d'Estate in Cascina e Dintorni" per l'anno 2013 indispensabile.

In questo contesto di forte promozione culturale e sociale, la Circoscrizione 2 ha programmato una serie di iniziative che si svilupperanno nel corso dell'estate e comprenderanno spettacoli a titolo gratuito prodotti da gruppi e associazioni aderenti al Coordinamento Teatro e Danza, che hanno effettuato un percorso di preparazione supportato dalla Circoscrizione mediante la concessione in uso gratuito di locali, da gruppi giovanili di musica rock, live e cover, blues, jazz, folkloristica, ballo e danza utilizzando il modello virtuoso e già sperimentato di coinvolgimento di cittadinanza e terzo settore nel perseguimento di finalità culturali nelle forme ludico-aggregative. A titolo di proposta innovativa si è pensato di creare un punto estivo di cinema all'aperto presso l'area del parco Rignon, tipologia di intrattenimento ormai mancante fra le proposte estive torinesi.

Il programma, approvato con deliberazione n. mecc. 2013 02848/085 del 20/06/2013 I.E., prevede quindi, una serie di eventi organizzati direttamente dalla Circoscrizione 2 ed è integrato con altre attività realizzate da Associazioni alle quali sono stati concessi in gestione aree e spazi del territorio (deliberazione n. mecc. 2013 02238 del 20/5/2013, I.E.), nel periodo da giugno a settembre 2013, e le cui iniziative si stanno svolgendo in diversi punti dell'area circoscrizionale ed in particolar modo presso la Cascina Gajone, piazza Cavalieri di Vittorio Veneto, Parco Rignon e nei cortili di via Giacomo Dina/via De Bernardi, via Scarsellini e via Poma, in modo da favorire la fruizione da parte di tutti i residenti e per valorizzare aree diverse del territorio circoscrizionale.

Successivamente si è deciso di approvare un sostegno economico utile a far fronte alle spese che alcune di esse si sono trovate a sostenere, come di seguito specificato.

- L'Associazione 35MM (**AII. 1**) ha presentato una corposa proposta per la realizzazione di una rassegna cinematografica che prevede la proiezione di 40 film nel periodo luglio-agosto presso l'area spettacolo del Parco Rignon debitamente attrezzata. Vi è stata una serata inaugurale ad ingresso gratuito nella prima settimana di luglio, sino ad esaurimento posti. I posti disponibili sono 350. Il costo del biglietto d'ingresso è di Euro 4,00 pro-capite a serata. E' previsto l'ingresso gratuito per persone disabili previa prenotazione telefonica e per i bimbi sino a 6 anni di età; nel caso di famiglie con più figli di età superiore, uno è ammesso gratuitamente. Per ogni spettacolo è comunque riconosciuto un numero massimo di 14 gratuità. Le proiezioni iniziano alle ore 22,00 nel mese di luglio e alle ore 21,30 ad agosto. I film proiettati sono in gran parte della stagione in corso. Sono previste alcune repliche per i film più belli e famosi. L'Associazione ha provveduto alla progettazione grafica e alla stampa di 20.000 programmi tascabili, alla distribuzione, alla pubblicizzazione, alla rassegna stampa. Per la realizzazione delle attività in oggetto, l'Associazione 35MM con sede amministrativa in Borgata Palmero, 30/B – 10040 Rubiana (TO) e con sede legale in via Baldi, 3/E – 10098 Rivoli (TO), codice fiscale 97662980016, ha previsto una spesa di Euro 31.000,00= che, dedotta un'entrata presunta di Euro 23.000,00=, è per differenza pari a Euro 8.000,00=.
- Esaminata la richiesta e considerato il progetto conforme alle linee di intervento adottate dalla Circoscrizione in tema di promozione della cultura, si intende concedere un contributo a parziale copertura dei costi di gestione ed organizzazione di Euro 4.000,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge a suo carico.
- L'Associazione CITTA' IN ARTE (**AII. 2**) ha presentato una proposta per la gestione tecnico organizzativa degli spettacoli promossi dalla Circoscrizione, presso tutte le aree interessate da iniziative dal mese di giugno al mese di settembre 2013. Per la realizzazione delle attività in oggetto, l'Associazione CITTA' IN ARTE con sede legale e amministrativa in via Petrarca, 13 – 10074 Moncalieri (TO), codice fiscale 97662980016, ha sostenuto

una spesa di Euro 27.900,00=.

Esaminata la richiesta e considerato il progetto conforme alle linee di intervento adottate dalla Circoscrizione in tema di promozione della cultura, si intende concedere all'Associazione un contributo a parziale copertura dei costi di gestione ed organizzazione di Euro 25.200,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge a suo carico.

- L'Associazione culturale LA N. RAMPA (**Ail. 3**) ha realizzato uno spettacolo di teatro cabaret denominato "*L'allegria storia del vino Barolo*" presso la Cascina Gajone.

Per la realizzazione delle attività in oggetto, l'Associazione Culturale LA N. RAMPA con sede legale e amministrativa in via Petrarca, 13 – 10074 Moncalieri (TO), codice fiscale 97662980016, ha sostenuto una spesa di Euro 750,00=.

Esaminata la richiesta e considerato il progetto conforme alle linee di intervento adottate dalla Circoscrizione in tema di promozione della cultura, si intende concedere all'Associazione un contributo a parziale copertura dei costi di gestione ed organizzazione di Euro 500,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge a suo carico.

- L'Associazione Culturale ARTEFOLK (**Ail. 4**) ha realizzato un evento di musica folk denominato "*Gajone Folk Fest 2013 - 5<sup>a</sup> Edizione*" con due appuntamenti di danze popolari-occitane presso la Cascina Gajone.

Per la realizzazione delle attività in oggetto, l'Associazione Culturale ARTEFOLK con sede legale e amministrativa in piazza Basilicata, 6 – 10137 Torino (TO), codice fiscale 95560490013, ha sostenuto una spesa di Euro 800,00=.

Esaminata la richiesta e considerato il progetto conforme alle linee di intervento adottate dalla Circoscrizione in tema di promozione della cultura, si intende concedere all'Associazione un contributo a parziale copertura dei costi di gestione ed organizzazione di Euro 560,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge a suo carico.

- L'A.S.D. MIRAFIORI NORD (**Ail. 5**) ha organizzato due serate danzanti con animazione presso le aree popolari di via Giacomo Dina, via Scarsellini e via Poma.

Per la realizzazione delle attività in oggetto, l'A.S.D. MIRAFIORI NORD con sede legale e amministrativa in via Carlo del Prete, 64/b – 10137 Torino (TO), codice fiscale 97515160014, ha sostenuto una spesa di Euro 345,00=.

Esaminata la richiesta e considerato il progetto conforme alle linee di intervento adottate dalla Circoscrizione in tema di promozione della cultura, si intende concedere all'Associazione un contributo a parziale copertura dei costi di gestione ed organizzazione di Euro 300,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge a suo carico.

Inoltre l'Associazione UNIONTANGO (**Ail. 6**), codice fiscale 97681480014, ha proposto la realizzazione di due serate di Tango Argentino denominate "*Tango in Cascina*" presso la Cascina Gajone. La Circoscrizione ha provveduto all'assolvimento degli oneri SIAE.

Per la realizzazione delle manifestazioni estive, tutte le Associazioni beneficiano di un contributo in termini di servizi messi a disposizione dalla Circoscrizione 2 che consistono nella fornitura del service audio-luci, nella promozione pubblicitaria, nella disponibilità gratuita di spazi ed aree per le esibizioni.

La Circoscrizione ha provveduto all'assolvimento degli oneri SIAE per l'Associazione Uniontango, ad esclusione degli oneri ENPALS che restano comunque a loro carico.

La Circoscrizione ha provveduto con mezzi propri a curare parte della pubblicizzazione relativa alle iniziative sopra descritte mediante la stampa di pieghevoli, locandine, programmi di sala e alla predisposizione del manifesto pubblicitario, alla cui stampa ha provveduto il gestore dell'area spettacoli della Cascina Gajone.

I predetti contributi sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città" e rientrano nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della deliberazione n. mecc. 94 07324/01 del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995, successivamente modificato con deliberazione del C.C. del 3

dicembre 2007, n. mecc. 2007 04877/002, esecutiva dal 17 dicembre 2007.

Alle suddette Associazioni si richiede in fase di verifica una valutazione tecnica in rapporto agli obiettivi individuati e una rendicontazione sull'utilizzo dei contributi.

La Circoscrizione provvede al coordinamento delle attività e del percorso di valutazione, al monitoraggio e valutazione finale e alla verifica dei consuntivi e della relazione finale dell'agenzia che ha proposto l'iniziativa.

Nell'ipotesi in cui il consuntivo delle spese, detratte le eventuali entrate e gli eventuali finanziamenti effettivamente percepiti, sia inferiore al preventivo di spesa, detratte le eventuali entrate e gli eventuali finanziamenti presunti, verrà adottata la riduzione proporzionale del contributo concesso rispetto al consuntivo, applicando la stessa percentuale di copertura del contributo rispetto al preventivo.

Si attesta che le Associazioni hanno dichiarato il rispetto del disposto di cui al D.L. 31 maggio 2010 n. 78 convertito nella Legge 30 luglio 2010, n. 122 come da dichiarazioni acquisite ed allegate al presente provvedimento.

Considerato inoltre sussistere l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 della Costituzione., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività di promozione della cultura, di socializzazione offerte ai cittadini, ed in particolare delle attività di aggregazione realizzate nell'esclusivo interesse alla fruibilità da parte della collettività degli spazi e delle attività promosse a favore dei residenti della Circoscrizione, quali quelle oggetto del presente provvedimento, si ribadisce che non sussiste, ai sensi dell'art. 6 comma 9 l. 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico.

Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività ed opportunità di sostegno offerte ai cittadini, la prevenzione del degrado e della marginalità urbana e sociale delle fasce di popolazione portatrici di svantaggio sociale, nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Considerato: il ridotto uso periodico; la realizzazione a titolo gratuito di gran parte delle iniziative; la rilevanza dei fini culturali, sociali, aggregativi e di svago delle iniziative rientranti nelle competenze della Circoscrizione e da essa organizzate e promosse sul territorio nella stagione estiva; si propone che, per quanto riguarda il collegamento elettrico presso il Parco Rignon, i costi relativi all'utenza elettrica (ID IT020E00421865), come per il passato, permangano a carico dei settori competenti della Città.

Il presente provvedimento comporta quindi oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze ha preso atto come da notifica del 19 luglio 2013.

Gli Uffici Circoscrizionali effettueranno verifiche dirette e monitoraggi su tutti i progetti finanziati con contributi in servizi.

La proposta è stata oggetto di discussione nella riunione della V Commissione svoltasi in data 4 giugno 2013.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 96 00980/49) del 13 maggio 1996 e n. 175 (n. mecc. 96 04113/49) del 27 giugno 1996 - il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 3, dispone in merito alle "competenze delegate" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;

dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. di individuare, per le motivazioni espresse in narrativa, le seguenti Associazioni beneficiarie dei contributi, per la realizzazione delle iniziative già approvate con precedente deliberazione n. mecc. 2013 02848/085 del 20/06/2013 I.E., pari complessivamente ad Euro 30.560,00=, così ripartiti:
  - all'Associazione 35MM con sede amministrativa in Borgata Palmero, 30/B – 10040 Rubiana (TO) e con sede legale in via Baldi, 3/E – 10098 Rivoli (TO), codice fiscale 97662980016, quale beneficiaria di un contributo per un importo di Euro 4.000,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge a suo carico, per la realizzazione di una rassegna cinematografica;
  - all'Associazione CITTA' IN ARTE con sede legale e amministrativa in via Petrarca, 13 – 10074 Moncalieri (TO), codice fiscale 97662980016 quale beneficiaria di un contributo per un importo di Euro 25.200,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge a suo carico, per la gestione tecnico organizzativa degli spettacoli promossi dalla Circoscrizione, presso tutte le aree interessate da iniziative dal mese di giugno al mese di settembre 2013;
  - all'Associazione Culturale LA N.RAMPA con sede legale e amministrativa in via Petrarca, 13 – 10074 Moncalieri (TO), codice fiscale 97662980016, quale beneficiaria di un contributo per un importo di Euro 500,00=, al lordo delle eventuali ritenute di legge a suo carico, per la realizzazione di uno spettacolo di teatro-cabaret;
  - all'Associazione Culturale ARTEFOLK con sede legale e amministrativa in piazza Basilicata, 6 – 10137 Torino (TO), codice fiscale 95560490013, quale beneficiaria di un contributo per un importo di Euro 560,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge a suo carico, per la realizzazione di due serate di danze popolari-occitane;
  - all'A.S.D. MIRAFIORI NORD con sede legale e amministrativa in via Carlo del Prete, 64/b – 10137 Torino (TO), codice fiscale 97515160014, quale beneficiaria di un contributo per un importo di Euro 300,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge a suo carico, per la realizzazione di due serate danzanti nelle aree cortili popolari;

2. di dichiarare che i predetti contributi sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città" e rientrano nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento approvato, facente parte integrante della deliberazione n. mecc. 94 7324/01 del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995, successivamente modificato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 3 dicembre 2007, n. mecc. 2007 04877/02, esecutiva dal 17 dicembre 2007;
3. di riservare a successiva determinazione dirigenziale la devoluzione dei contributi ed il relativo impegno di spesa per un importo complessivo di Euro 30.560,00= al lordo eventuali ritenute di legge; di stabilire che la liquidazione totale dei contributi avverrà a fronte della presentazione di relazione scritta sulle attività svolte e rendicontazione contabile fiscalmente valida delle spese sostenute per la realizzazione dell'intero progetto;
4. di stabilire che qualora in sede di presentazione del consuntivo, previa verifica delle entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando la stessa percentuale di copertura del contributo rispetto al preventivo;
5. di approvare l'assolvimento degli oneri SIAE mediante l'utilizzo dei fondi già impegnati con determinazione dirigenziale n. mecc. 2012 06898/085 approvata in data 30/11/2012, esecutiva dal 21/12/2012 a favore dell'Associazione Uniontango;
6. di concedere la fornitura gratuita del service audio-luci, assistenza tecnica, logistica e dell'energia elettrica, come a tutti i gruppi ed alle Associazioni, sopra elencati, che parteciperanno all'iniziativa "Momenti d'Estate in Cascina e Dintorni anno 2013", anche all'Associazione Uniontango;
7. di stabilire che, considerato: il ridotto uso periodico; la realizzazione a titolo gratuito di gran parte delle iniziative; la rilevanza dei fini culturali, sociali, aggregativi e di svago delle iniziative rientranti nelle competenze della Circoscrizione e da essa organizzate e promosse sul territorio nella stagione estiva; per quanto riguarda il collegamento elettrico presso il Parco Rignon, i costi relativi all'utenza elettrica (ID IT020E00421865), come per il passato, permangano a carico dei settori competenti della Città; il presente provvedimento comporta quindi oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto;
8. di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato;
9. di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, al fine di favorire un rapido avvio delle attività.

#### OMISSIS DELLA DISCUSSIONE

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione 2<sup>a</sup> Santa Rita - Mirafiori Nord, pone in votazione palese, per alzata di mano, il presente provvedimento.

Accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI	20
VOTANTI	18

VOTI FAVOREVOLI	14
VOTI CONTRARI	4
ASTENUTI	2 (DI MISCIO – MACRI')

**IL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE 2^ A MAGGIORANZA  
DELIBERA:**

1. di individuare, per le motivazioni espresse in narrativa, le seguenti Associazioni beneficiarie dei contributi, per la realizzazione delle iniziative già approvate con precedente deliberazione n. mecc. 2013 02848/085 del 20/06/2013 I.E., pari complessivamente ad Euro 30.560,00=, così ripartiti:
  - all'Associazione 35MM con sede amministrativa in Borgata Palmero, 30/B – 10040 Rubiana (TO) e con sede legale in via Baldi, 3/E – 10098 Rivoli (TO), codice fiscale 97662980016, quale beneficiaria di un contributo per un importo di Euro 4.000,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge a suo carico, per la realizzazione di una rassegna cinematografica;
  - all'Associazione CITTA' IN ARTE con sede legale e amministrativa in via Petrarca, 13 – 10074 Moncalieri (TO), codice fiscale 97662980016 quale beneficiaria di un contributo per un importo di Euro 25.200,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge a suo carico, per la gestione tecnico organizzativa degli spettacoli promossi dalla Circoscrizione, presso tutte le aree interessate da iniziative dal mese di giugno al mese di settembre 2013;
  - all'Associazione Culturale LA N.RAMPA con sede legale e amministrativa in via Petrarca, 13 – 10074 Moncalieri (TO), codice fiscale 97662980016, quale beneficiaria di un contributo per un importo di Euro 500,00=, al lordo delle eventuali ritenute di legge a suo carico, per la realizzazione di uno spettacolo di teatro-cabaret;
  - all'Associazione Culturale ARTEFOLK con sede legale e amministrativa in piazza Basilicata, 6 – 10137 Torino (TO), codice fiscale 95560490013, quale beneficiaria di un contributo per un importo di Euro 560,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge a suo carico, per la realizzazione di due serate di danze popolari-occitane;
  - all'A.S.D. MIRAFIORI NORD con sede legale e amministrativa in via Carlo del Prete, 64/b – 10137 Torino (TO), codice fiscale 97515160014, quale beneficiaria di un contributo per un importo di Euro 300,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge a suo carico, per la realizzazione di due serate danzanti nelle aree cortili popolari;
2. di dichiarare che i predetti contributi sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città" e rientrano nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento approvato, facente parte integrante della deliberazione n. mecc. 94 7324/01 del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995, successivamente modificato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 3 dicembre 2007, n. mecc. 2007 04877/02, esecutiva dal 17 dicembre 2007;
3. di riservare a successiva determinazione dirigenziale la devoluzione dei contributi ed il relativo impegno di spesa per un importo complessivo di Euro 30.560,00= al lordo eventuali ritenute di legge; di stabilire che la liquidazione totale dei contributi avverrà a fronte della presentazione di relazione scritta sulle

attività svolte e rendicontazione contabile fiscalmente valida delle spese sostenute per la realizzazione dell'intero progetto;

4. di stabilire che qualora in sede di presentazione del consuntivo, previa verifica delle entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando la stessa percentuale di copertura del contributo rispetto al preventivo;
5. di approvare l'assolvimento degli oneri SIAE mediante l'utilizzo dei fondi già impegnati con determinazione dirigenziale n. mecc. 2012 06898/085 approvata in data 30/11/2012, esecutiva dal 21/12/2012 a favore dell'Associazione Uniontango;
6. di concedere la fornitura gratuita del service audio-luci, assistenza tecnica, logistica e dell'energia elettrica, come a tutti i gruppi ed alle Associazioni, sopra elencati, che parteciperanno all'iniziativa "Momenti d'Estate in Cascina e Dintorni anno 2013", anche all'Associazione Uniontango;
7. di stabilire che, considerato: il ridotto uso periodico; la realizzazione a titolo gratuito di gran parte delle iniziative; la rilevanza dei fini culturali, sociali, aggregativi e di svago delle iniziative rientranti nelle competenze della Circoscrizione e da essa organizzate e promosse sul territorio nella stagione estiva; per quanto riguarda il collegamento elettrico presso il Parco Rignon, i costi relativi all'utenza elettrica (ID IT020E00421865), come per il passato, permangano a carico dei settori competenti della Città; il presente provvedimento comporta quindi oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto;
8. di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione 2<sup>^</sup>, pone ora in votazione palese, per alzata di mano, l'immediata eseguibilità del presente provvedimento.

Accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI	20
VOTANTI	19
VOTI FAVOREVOLI	14
VOTI CONTRARI	5
ASTENUTI	1 (DI MISCIO)

Il Consiglio di Circoscrizione 2<sup>^</sup> con n. 14 voti favorevoli dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, al fine di favorire un rapido avvio delle attività.

